

November 17th, 2020

This is a bilingual message | Este es un mensaje bilingüe

FOR IMMEDIATE RELEASE

Guidelines for the Two Week Pause in Coos County

From November 18 to December 2, Oregon will be in a statewide two-week freeze to stop the rapid spread of COVID-19 across Oregon. These risk reduction measures are critical in limiting the spread of COVID-19, reducing risk in communities more vulnerable to serious illness and death, and helping conserve hospital capacity so that all Oregonians can continue to have access to quality care.

The new measures include:

- Limiting social get-togethers (indoors and outdoors) to no more than six people, total, from no more than two households.
- Limiting faith-based organizations to a maximum of 25 people indoors or 50 people outdoors.
- Limiting eating and drinking establishments to take-out and delivery only.
- Closing gyms and fitness organizations.
- Closing indoor recreational facilities, museums, indoor entertainment activities, and indoor pools and sports courts.
- Closing zoos, gardens, aquariums, outdoor entertainment activities, and outdoor pools.
- Limiting grocery stores and pharmacies to a maximum of 75% capacity and encouraging curbside pickup.
- Limiting retail stores and retail malls (indoor and outdoor) to a maximum of 75% capacity and encouraging curbside pickup.
- Closing venues (that host or facilitate indoor or outdoor events).
- Requiring all businesses to mandate work-from-home to the greatest extent possible and closing offices to the public.
- Prohibiting indoor visiting in long-term care facilities (outdoor visitation permitted for supporting quality of life).

The Two-Week Freeze does not apply to or change current health and safety protocols for personal services (such as barber shops, hair salons, and non-medical massage therapy), congregate homeless sheltering, outdoor recreation and sports, youth programs, childcare, K-12 schools, K-12 sports currently allowed, current Division 1 and professional athletics exemptions, and higher education — all of which can continue operating under previous guidance issued by the Oregon Health Authority.

Counties that do not see reductions in numbers may continue with a longer freeze.

Please continue to follow mask and social distancing guidance when you do leave your homes. We must all do our part to protect our community and get Coos County open. If you have any questions regarding COVID-19, please visit our website [HERE](#) for the most recent guidance, or email us at covid19.questions@chw.coos.or.us.

Dr. Eric Gleason MS

Assistant Director

Pronouns: He/Him/His

Coos Health & Wellness

Together, inspiring healthier communities

541-266-6741 Coos County is an Affirmative Action/EEO TTY Relay: 7-1-1



Public Health
Prevent. Promote. Protect.



Promueve y brinda servicios de salud, prevención y educación innovadores de calidad para nuestras comunidades.

281 LaClair Street, Coos Bay, OR 97420
p. 541-266-6700 • f. 541-888-8726
TTY Relay 711

17 de Noviembre de 2020

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

Guías para la pausa de dos semanas en el condado de Coos

Desde el 18 de noviembre hasta el 2 de diciembre, Oregon estará sin actividad durante dos semanas en todo el estado para detener la rápida propagación del COVID-19.

Estas medidas de reducción de riesgos son fundamentales para limitar la propagación del Virus, proteger las comunidades más vulnerables a enfermedades graves, evitar muertes así como para preservar la capacidad hospitalaria permitiendo que todos los habitantes de Oregon puedan seguir teniendo acceso a una atención de calidad.

Las nuevas medidas incluyen:

- Limitar las reuniones sociales (dentro y al aire libre) a no más de seis personas en total, de no más de dos hogares.
- Limitar las organizaciones religiosas a un máximo de 25 personas en el interior o 50 personas al aire libre.
- Limitar los establecimientos de comida y bebida a comida para llevar o entrega únicamente.
- Cierre de gimnasios y organizaciones de buen estar/fitness.
- Cierre de instalaciones interiores recreativas, museos, actividades de entretenimiento y piscinas/albercas y canchas deportivas.
- Cierre de zoológicos, jardines, acuarios, actividades de entretenimiento al aire libre y piscinas/albercas al aire libre.
- Limitar los supermercados y farmacias a un máximo del 75% de su capacidad y fomentar la entrega de los productos comprados en la acera/vereda/banqueta.
- Limitar las tiendas minoristas y centros comerciales a un máximo del 75% de su capacidad ya sean estas interiores o al aire libre y fomentar la entrega de las compras en la acera/vereda/banqueta.
- Cierre de sedes que albergan o facilitan eventos interiores o al aire libre.
- Requerir a todas las empresas que exijan a sus trabajadores que trabajen desde casa en la mayor medida posible y cerrar las oficinas al público.
- Prohibir las visitas al interior de las instalaciones de cuidados a largo plazo (se permiten las visitas al aire libre para apoyar la calidad de vida).

La inactividad de dos semanas no se aplica ni cambia los protocolos de salud y seguridad actuales para servicios personales (como barberías, peluquerías y terapias de masajes no médicos), refugios para personas sin hogar, recreación al aire libre y deportes, programas para jóvenes, cuidado de niños, Escuelas K-12, deportes K-12 actualmente permitidos, exenciones actuales de la División 1 y de atletismo profesional y educación superior, todos los cuales pueden continuar operando bajo la guía previa emitida por la Autoridad de Salud de Oregon.

Los condados que no vean reducciones en el número de infectados pueden continuar con un paro/pausa más prolongada.

Por favor, continúe con las recomendaciones del uso de mascarillas/tapa boca y distanciamiento social cuando salgan de sus hogares. Todos debemos poner de nuestra parte para proteger nuestra comunidad y activar-abrir el condado de Coos. Si tiene alguna pregunta sobre COVID-19, visite nuestra pagina web - [AQUÍ](#) - para obtener la orientación más reciente, o envíenos un correo electrónico a covid19.questions@chw.coos.or.us.

Dr. Eric Gleason MS

Assistant Director

Pronouns: He/Him/His

Coos Health & Wellness

Together, inspiring healthier communities

281 LaClair St. Coos Bay, OR 97420

p. [541-266-6741](tel:541-266-6741) *Coos County is an Affirmative Action/EEO TTY Relay: 7-1-1*